



Le Lièvre et la Tortue

Jean de La Fontaine, Fables, livre VI, fable 10, 1668



Scanner pour voir la vidéo
3 min 19

La fable

Rien ne sert de courir; il faut partir à point.
Le Lièvre et la Tortue en sont un témoignage.
Gageons, dit celle-ci, que vous n'atteindrez point
Sitôt que moi ce but. — Sitôt? Êtes-vous sage?
Repartit l'animal léger.
Ma commère, il vous faut purger
Avec quatre grains d'ellébore.
— Sage ou non, je parie encore.
Ainsi fut fait: et de tous deux
On mit près du but les enjeux:
Savoir quoi, ce n'est pas l'affaire,
Ni de quel juge l'on convint.
Notre Lièvre n'avait que quatre pas à faire;
J'entends de ceux qu'il fait lorsque près d'être atteint
Il s'éloigne des chiens, les renvoie aux calendes,
Et leur fait arpenter les landes.
Ayant, dis-je, du temps de reste pour brouter,
Pour dormir, et pour écouter
D'où vient le vent, il laisse la Tortue
Aller son train de sénateur.
Elle part, elle s'évertue;
Elle se hâte avec lenteur.
Lui cependant méprise une telle victoire,
Tient la gageure à peu de gloire,
Croit qu'il y va de son honneur
De partir tard. Il broute, il se repose,
Il s'amuse à toute autre chose
Qu'à la gageure. À la fin quand il vit
Que l'autre touchait presque au bout de la carrière,
Il partit comme un trait; mais les élans qu'il fit
Furent vains: la Tortue arriva la première.
Eh bien! lui cria-t-elle, avais-je pas raison?
De quoi vous sert votre vitesse?
Moi l'emporter! et que serait-ce
Si vous portiez une maison?

Le savais-tu ?

Un lièvre peut courir à plus de 60 km/h; une tortue de terre avance à moins d'un demi-kilomètre à l'heure.
Cette fable vient du Grec Ésope; La Fontaine l'a publiée dans le livre VI de son premier recueil.

Objectifs

- Comprendre l'histoire d'un pari: le plus rapide n'est pas forcément le gagnant.
- Comprendre la morale « Rien ne sert de courir; il faut partir à point ».
- Remarquer que la morale est donnée dès le premier vers.

La morale

« Rien ne sert de courir; il faut partir à point. »

Les mots à expliquer

Gager : parier

Ellébore : une plante qu'on croyait capable de soigner la folie

Train de sénateur : une allure lente et tranquille

Carrière : la piste de course

Partir comme un trait : partir comme une flèche

Questions pour la classe

1. Quel pari la Tortue propose-t-elle?

Réponse attendue : D'arriver au but avant le Lièvre.

2. Pourquoi le Lièvre ne part-il pas tout de suite?

Réponse attendue : Il est sûr de gagner: il prend le temps de brouter, de dormir, d'écouter d'où vient le vent.

3. Qui gagne la course? Comment?

Réponse attendue : La Tortue: elle est partie à temps et n'a pas traîné en route.

4. Que veut dire « partir à point »?

Réponse attendue : Partir au bon moment, sans attendre la dernière minute.

Pour aller plus loin

- Échange: raconte une fois où tu as attendu le dernier moment.
- Mathématiques: comparer la vitesse d'un lièvre et celle d'une tortue.



Nom :

Date :

Le Lièvre et la Tortue

Jean de La Fontaine

Fables, livre VI, fable 10, 1668

Rien ne sert de courir ; il faut partir à point.
Le Lièvre et la Tortue en sont un témoignage.
Gageons, dit celle-ci, que vous n'atteindrez point
Sitôt que moi ce but. — Sitôt ? Êtes-vous sage ?
Repartit l'animal léger.
Ma commère, il vous faut purger
Avec quatre grains d'ellébore.
— Sage ou non, je parie encore.
Ainsi fut fait : et de tous deux
On mit près du but les enjeux :
Savoir quoi, ce n'est pas l'affaire,
Ni de quel juge l'on convint.
Notre Lièvre n'avait que quatre pas à faire ;
J'entends de ceux qu'il fait lorsque près d'être atteint
Il s'éloigne des chiens, les renvoie aux calendes,
Et leur fait arpenter les landes.
Ayant, dis-je, du temps de reste pour brouter,
Pour dormir, et pour écouter
D'où vient le vent, il laisse la Tortue
Aller son train de sénateur.
Elle part, elle s'évertue ;
Elle se hâte avec lenteur.
Lui cependant méprise une telle victoire,
Tient la gageure à peu de gloire,
Croit qu'il y va de son honneur
De partir tard. Il broute, il se repose,
Il s'amuse à toute autre chose
Qu'à la gageure. À la fin quand il vit
Que l'autre touchait presque au bout de la carrière,
Il partit comme un trait ; mais les élans qu'il fit
Furent vains : la Tortue arriva la première.
Eh bien ! lui cria-t-elle, avais-je pas raison ?
De quoi vous sert votre vitesse ?
Moi l'emporter ! et que serait-ce
Si vous portiez une maison ?